

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 4 (1895)  
**Heft:** 52

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnement:

Gewöhnlich: Fr. 5.— jährlich. Fr. 2.— halbjährlich. Anstalt: Unter Kreuzband Fr. 7.50 (6 Mark) jährlich. Deutschland, Österreich und Italien: Bei der Post abonnirt: Fr. 5.— (Mk. 4.—) jährlich. Vereinsmitglieder erhalten das Blatt gratis

Inserate:

20 Cts per lapidige Petit-zeile oder deren Raum. Bei Wiederholungen entsprechenden Rabatt. Vereinsmitglieder bezahlen die Hälfte.

Abonnements:

Pour la Suisse: Fr. 5.— par an. Fr. 2.— pour 6 mois. Pour l'étranger: Envoi sous bande: Fr. 7.50 par an. Pour l'Allemagne, l'Autriche et l'Italie, Abonnement postal: Fr. 5.— par an. Les sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annouces:

20 cts. pour la petite ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce. Les sociétaires payent moitié prix.

# Hôtel-Revue

Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins. Organe et Propriété de la Société Suisse des Hôteliars.

4. Jahrgang 4<sup>me</sup> ANNÉE

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel. Telegramm-Adresse: „Hôtelrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 21, Bâle. Adresse telegraphique: „Hôtelrevue Bâle.“

### Offizielle Nachrichten. Nouvelles officielles.

#### Neujahrsglutationen.

Schon vor vier Jahren ist in unserem Mitgliederkreise ein Anfang gemacht worden, sich durch Leistung eines freiwilligen Beitrages an die fachliche Fortbildungsschule von den ceremoniellen Neujahrsglutationen zu entbinden. Wir laden nun unsere Herren Kollegen auch dieses Jahr ein, zu gleichem Zwecke einen beliebig grossen oder kleinen Beitrag zu Gunsten obgenannter Schule, welche diesen Herbst ihren dritten Kurs begonnen hat, an die Redaktion der „Hôtel-Revue“ in Basel einzusenden.

Die Spender werden in der „Hôtel-Revue“ veröffentlicht und betrachten sich diese damit von der Verwendung von Neujahrsglutationen entbunden. Luzern, den 5. Dezember 1895.

Schweizer Hotelier-Verein, Der Präsident: J. Döpfner.

#### Souhais de Nouvelle-Année.

Il y a quatre ans déjà, un certain nombre de nos sociétaires s'étaient décidés à se libérer de l'usage cérémonieux des félicitations du Jour de l'An moyennant le versement volontaire d'un montant quelconque à l'Ecole professionnelle. Cette année également nous croyons devoir inviter nos chers Collègues à bien vouloir envoyer à la Rédaction de l'„Hôtel-Revue“ toute somme qu'il leur plaira d'offrir en faveur de cette pratique institution, qui a ouvert cet automne son troisième cours.

Les noms des donateurs seront publiés dans l'„Hôtel-Revue“ et ces derniers peuvent, grâce à leur subside, se regarder comme exonérés de l'échange de cartes de félicitations à l'occasion du renouvellement de l'année.

Lucerne, le 5 décembre 1895.

Société Suisse des Hôteliars, Le Président: J. Döpfner.

Vom 6. bis zum 27. Dezember eingegangen: Recu du 6 au 27 Décembre:

Table listing names and amounts: Herr Armleder A. R., Genf Fr. 10; Anstler, Sohn, Hotel Adler, Solothurn 5; Baudère A., Hotel de la Ville, Bulle 5; Beha A., Hotel du Parc, Lugano 20; Berner F., Hotel Euler, Basel 20; Bindschedler R., Hotel Löwen, Winterthur 15; Boller J. & Söhne, Hotel Victoria, Zürich 20; Bon A., Hotel Rigi-First 15; Bossard-Ryf, Hotel Felsenegg, Zug 10; Braum F. Ch., Hotel Richemond, Genf 10; Cattani Ed., Hotel Titlis, Engelberg 20; Christen E., Comestibles, Basel 20; Döpfner A., Hotel Beau-Rivage, Interlaken 10; Döpfner J., Hotel St. Gotthard, Luzern 20; Eberle J. & A., Hotel Axenstein, Axenstein 20; Eisenmann, Hotel Prinz Carl, Heidelberg 10; Elskes A., Hotel Bellevue, Neuchâtel 20; Ettenberger, Buffet, Bregenz 5; Flück C., Hotel Drei Könige, Basel 20; Gaiser-Flohr, Hotel Palmiers, Montreux 10; Giger J., für Hotel du Lac, St. Moritz-Bad 20; Goerger D., Hotel National, Genf 20; Grünig, Hotel Krone, Schaffhausen 5; Uebertrag 330

Table listing names and amounts: Herr Gurtner-Kernen, Hotel des Alpes, Mürren 20; Gyr-Tamer K., Hotel Pfauen, Einsiedeln 20; Hafeli, Hotel Schwanen, Luzern 20; Haerlin F., Hotel Bellevue, Thun 20; Hauser Gebr., Hotel Schweizerhof, Luzern 20; Helmsauer, Hotel Beau-Regard, Lugano 10; Frau Wwe. Hirschy, Hotel Interlaken, Interlaken 20; Herr Hug H., Hotel Sonnenberg, Engelberg 20; Kaiser L., Hotel Anker, Rorschach 10; Kienberger J., Hotel Quellenhof, Ragaz 10; Kirchner L., Hotel Steinbock, Chur 20; Krafft C., Hotel Baur an Lac, Zürich 20; Kraft & Wieland, Hotel Bernerhof, Bern 20; Liebler R., Hotel Kurhaus, St. Moritzbad 20; Liebler L., Grand Hotel, Cannes 20; Wwe. Lutz W., Hotel Kraft, Basel 10; Herr Matti J., Hotel Falken, Thun 10; Matthis, Hotel d'Angleterre, et Hotel de la Ville de Paris, Strassburg 20; Menge H., Hotel Bellevue, San Remo 20; Meister J., Schweizerhof, Zürich 10; Morlock F., Hotel Limmathof, Zürich 15; Müller C., Hotel Müller, Schaffhausen 20; Müller Familie, Hotel Adler, Flüelen 5; Müller G., Restaur. Bad, Bahnhof, Basel 10; Neubrand, Hotel Continental, Montreux 10; Niess W., Hotel Victoria, Genf 10; Oehlschläger W., Hotel Stadthof, Zürich 20; Oesch-Müller, H.Jungfränblich, Interlaken 10; Oswald M., Insel-Hotel, Konstanz 10; Otto P., Hotel Victoria, Basel 15; Pfyffer & Cie., Hotel National, Luzern 20; Pohl F. A., Hotel Bellevue, Zürich 15; Regli, G., Hotel Rigi, Luzern 10; Reiss F., Hotel Montfleury, Territet 10; Riedweg A., Hotel Victoria, Luzern 10; Rochedien, Hotel Beau-Rivage, Interlaken 10; Saft R. B., Grand Hotel, Baden 20; Schmidt A., Hotel Beau-Site, Lausanne 15; Schnack P., Hotel Axen-Fels 15; Schwarz C., Hotel du Pont, Vevey 10; Spatz J., Hotel de Milan, Mailand 20; Spillmann & Sickert, Hotel du Lac, Luzern 20; Springer J. M., Wasserburg a. Bodensee 10; Strübin & Wirth, Schweizerhof, Interlaken 20; Sutter C., Hotel Quirinal, Rom 15; Waeber E., Hotel des Alpes, Bulle 10; Waelly A., Kurhaus, Magglingen 10; Wegenstein F., Schweizerhof, Neuhausen 20; Wehrle G., Hotel Central, Basel 5; Zähringer Ad., Hotel des Balances, Luzern 10; Ziegler A., Hotel Trois Rois, Vevey 5; Ziltener A., Hotel Schwert, Weesen 5; Total Fr. 1095

### Mitteilungen aus den Verhandlungen des Vorstandes vom 23. Dezember 1895.

Die Protokolle der Verwaltungssitzung vom 28. Oktober und der Generalversammlung vom 29. Okt. werden unter Berücksichtigung je einer eingelangten Korrekturbemerkung als genehmigt erklärt. Die eingegangenen Gutachten von Mitgliedern des Verwaltungsrates über die Eingabe der Union Helvetia bezüglich des Lehrlingswesens und speziell der Kochlehrlinge, werden mit der Eingabe selbst einer besonderen Kommission zur näheren Prüfung und Antragstellung zu Handen einer nächsten Verwaltungsratssitzung überwiesen. Eine Anregung zur Aenderung unserer Zeugnisformulare wurde abgelehnt. In den Verwaltungsrat sind gewählt worden: In der Sektion Graubünden an Stelle des abnehmenden Herrn J. Giger Herr Peter Badrutt von St. Moritz;

In der Sektion Wallis Herr Jos. de Grisogono von St. Maurice.

Herr R. B. Saft vom Grand Hotel Baden machte auf Anfrage namens seiner Kollegen in Baden die Mitteilung, dass sie keine Rechnung für den festlichen Anlass gelegentlich unserer letzten Generalversammlung stellen. Die Mitteilung wird entsprechend verdankt.

Herr Guyer-Freuler hat sich in zuvorkommendster Weise bereit finden lassen, zu dem im Druck befindlichen Reklamebuche „Die Hotels der Schweiz“ eine passende Einleitung zu schreiben, in welcher die zur Behandlung gelangenden Themate, wie: Telegraphische Zimmerbestellungen, Haftpflicht zwischen Gast und Gastgeber. Depot von Wertgegenständen, Schutz der Zimmereinrichtung, Mitbringen von Tieren etc. ebenso eingehend, wie erschöpfend und interessant besprochen werden.

In den Verein wurde aufgenommen: Herr C. Troxler vom Hotel Post in Zürich mit 46 Betten.

Den Austritt aus dem Verein erklärten: Herr Engemann vom Hotel Freienhof in Thun wegen Geschäftsaufgabe, Schaar vom Hotel 3 Couronnes in Vevey wegen Geschäftsaufgabe, Herren Weidmann und Müller vom Hotel Bellevue in Basel ohne Grund, Wittve J. Bettschen-Borloz, Pension Visinand in Montreux ohne Grund.

Zum Druck werden aufgegeben: 1. Eine Aufzählung der besonderen Rechte der Mitglieder, 2. Eine neue Auflage der Formulare für Mitgliederdiplome.

### Extrait des délibérations du Comité. (Séance du 23 décembre 1895.)

Les procès-verbaux de la séance du Conseil d'administration du 28 octobre et de l'Assemblée générale du 29 même mois, sont adoptés, chacun avec une observation rectificative.

Les préavis de membres du Conseil d'administration sur la pétition de l'Union Helvétia concernant les apprentissages, les apprentis-cuisiniers en particulier, sont renvoyés, avec la pétition même, à une commission spéciale qui aura à les examiner et à présenter ses propositions dans une prochaine séance du Conseil d'administration.

Le Comité repousse une proposition tendant à modifier notre formulaire de certificat.

Ont été élus Administrateurs: Par la Section Grisons: Mr. Peter Badrutt, St-Moritz, en remplacement de Mr. J. Giger, qui a refusé sa nomination. Par la Section Valais: Mr. Jos. de Grisogono, St-Maurice.

Répondant à une question qui lui avait été posée, Mr. R. B. Saft (Grand Hotel Baden) fait savoir au nom de ses collègues en cette ville qu'ils ne présenteront pas de compte pour la fête organisée à l'occasion de la réunion de notre dernière Assemblée générale. Le Comité vote des remerciements à MM. les collègues de Baden.

Mr. Guyer-Freuler s'est fort obligeamment offert à écrire pour le volume-réclame „Les Hôtels de la Suisse“ actuellement sous presse, une préface dans laquelle il traitera d'une manière aussi complète qu'intéressante divers sujets, tels que: commande de chambres par télégraphe, droits et devoirs respectifs du voyageur et de l'hôtelier, dépôt d'objets de valeur, protection de l'ameublement des chambres, voyageurs accompagnés d'animaux, etc.